

*Autores: Yulieth
Martínez Barraza y
Yeimer Ilias
Cervantes*

*Antropología
Lingüística*



La Jerga del mercado Samario



Este glosario es producto de un análisis y de un trabajo etnográfico realizado en el mercado de la ciudad de Santa Marta- Magdalena, sobre una de las variaciones lingüística SOCIOLECTO. Aquí encontrara una pequeña muestra de la JERGA de este grupo social. Así mismo por medio de esta vislumbrara un poco de las luchas, conocimientos y vivencias de los habitantes del mercado.

Aguacatizate

Motiva a las personas a comprar muchos aguacates



"Si señor llegaron la azuquita en cascara"

Azuquita en cascara

Hace referencia a los mamones



Coco con babita

Hace referencia a un coco muy verde



Coco de comida

// Coco de carne

Hace referencia a un coco maduro



Guayaba pa' el guayabero

Motiva a comprar guayaba



Lechosa

Hace referencia a papaya muy madura

Mango de chancleta

Hace referencia a un mago en forma de chancleta o sandalia



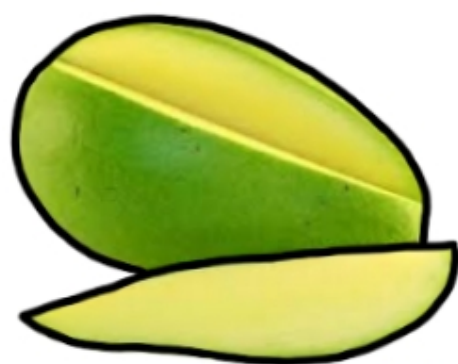
Mango gecho // mango amarillo // mango 3/4



Hace referencia a un mago torno medio entre maduro y verde

Mango viche

Hace referencia a un mago muy verde



Mantequilla verde // mantequilla en rama

Hace referencia al aguacate



Mora pa` el mono

Motiva a comprar
mora



Panelazo

Hace referencia al
agua de panela

Patillero

Vendedor de patilla



Propóleo

Hace
referencia a la
miel de abeja



Llorosos // son llorones son limones

Hace referencia a
limones jugosos



Lulo como pa` el pelo cabelludo

Motiva a comprar lulo

Mandarinzate

Motiva a las personas a
comprar muchas
mandarinas

¡Ey! Mandarinzate



Mango de azúcar

Hace referencia a un
mango muy dulce



Tambúr

Hace referencia al guineo o banano muy maduro



Son tigrillos

¡Oye! Compra el tambúr, llévate el tambúr.



Tigrillo

Hace referencia al guineo o banano con pintas

Tutti frutti //

salpicón //

tizana

Hace referencia a un jugo producto de la mezcla de las frutas: banano, papaya, uvas pasas, uvas isabelas, piña, patilla, fresa, manzana

Refréscale con rico tutti frutti



Tómatelo de árbol



Motiva a comprar tomate de árbol

Zapotéatelo

Motiva a comprar Zapote

